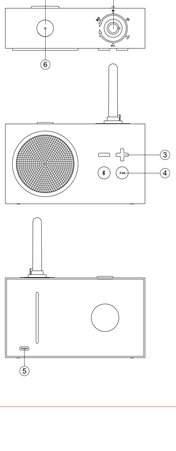
LEXON

LA119
TYKHO 3

Design by Marc Berthier



ENGLISH

(1) Tuning control
(2) Power switch / Light status indicator
(3) Volume control
(4) BT/FM switch buttons
(5) USB-C port
(6) Bluetooth® light indicator

Light Status indicator

Operation mode	Bluetooth® light (6)
Power on and radio in playing state	Steady Blue light
Power on and Bluetooth® mode in playing state	Flashing Blue light (normal flashing)
Device is in pairing mode	Flashing Blue light (fast flashing)
Charging state	Red light (If charging complete, red light will go off)

CHARGING
Connect USB charging cable to a USB charging source, plug the USB-C into (5). The red indicator (2) will be on when charging.
Charging time is about 4 hours. When the battery is fully charged, the red indicator light will go off.

RADIO SEARCHING
1. Push the power switch to turn on the device.
2. Select FM by pushing the FM band button.
3. Turn the antenna clockwise or anti-clockwise until the desired radio is clearly received
4. Adjust the volume by pressing the Volume up (+) or down (-).

BLUETOOTH® PAIRING
1. Push the power switch to turn on the device.
2. Select Bluetooth® (🅱) by pushing the Bluetooth® (🅱) button.
3. To notify you the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the light indicator will begin flashing rapidly.
4. Go in the Bluetooth® settings of your smartphone and ensure your Bluetooth® is switched on.
5. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's LEXON TYKHO 3
6. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.

Note: Once a Bluetooth® speaker is successfully paired to your phone, it should automatically connect each time it's powered on.

How to pair with another phone
To pair your speaker with another phone, please disconnect or forget LEXON TYKHO 3 from your smartphone's Bluetooth® settings first.
Then, perform a new pairing procedure with another smartphone.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Lithium battery voltage: 3.7 V
Charging voltage: 5V
Lithium battery capacity: 2000 mAh
Battery life: 20 hours
Charging time: 4 hours
FM Frequency: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Speaker Output: 3W x 1
Splash-proof
Material: ABS
Input: USB-C
Unit dimension: 140 x 45 x 140 mm

FRANÇAIS

(1) Contrôle du réglage des stations
(2) Interrupteur d'alimentation / Voyant d'état lumineux
(3) Contrôle du volume
(4) Boutons de commutation BT / FM
(5) Port USB-C
(6) Indicateur lumineux Bluetooth®

Voyants d'état lumineux

Mode de démarrage	Voyants lumineux Bluetooth® (6)
Mise sous tension et radio en état de lecture	Lumière bleue fixe
Mise sous tension et mode Bluetooth® en cours de lecture	Lumière bleue clignotante (clignotant normal)
L'appareil est en mode de jumelage	Lumière bleue clignotante (clignotant rapide)
État de charge	Voyant rouge (si le chargement est terminé, le voyant rouge s'éteint)

CHARGEMENT
Connectez le câble de chargement USB à une source de chargement USB, branchez le USB-C dans (5). L'indicateur rouge (2) sera allumé lors du chargement.
Le temps de charge est d'environ 4 heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

RECHERCHE DES STATIONS DE RADIO
1. Appuyez sur le bouton principal pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez FM en appuyant sur le bouton de bande FM.
3. Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire jusqu'à ce que la radio souhaitée soit clairement reçue.
4. Réglez le volume en appuyant sur Volume (+) ou bas (-).

JUMELAGE BLUETOOTH®
1. Appuyez sur Le bouton principale pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez Bluetooth® (🅱) en appuyant sur le bouton Bluetooth® (🅱).
3. Pour vous informer que l'enceinte est en mode de jumelage, il émettra un son et le voyant lumineux commencera à clignoter rapidement.
4. Allez dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et assurez-vous que votre Bluetooth® soit activé.
5. Faites défiler jusqu'à Autres ou nouveaux appareils et recherchez le nom de votre nouvelle enceinte Bluetooth® : LEXON TYKHO 3
6. Dès son apparition, appuyez dessus pour vous connecter. Votre enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.

Remarque : une fois que votre enceinte Bluetooth® est associée à votre téléphone, elle doit se connecter automatiquement à chaque mise sous tension.

Comment jumeler avec un autre téléphone
Pour jumeler votre enceinte avec un autre téléphone, veuillez d'abord déconnecter ou oublier LEXON TYKHO 3 des paramètres Bluetooth® de votre smartphone. Effectuez ensuite une nouvelle procédure de jumelage avec un autre smartphone.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Tension de la batterie au lithium : 3.7 V
Tension de charge : 5V
Capacité de batterie au lithium : 2000 mAh
Autonomie : 20 heures
Temps de charge : 4 heures
Fréquence FM : 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Sortie haut-parleur : 3W x 1
Réglate aux projections d'eau
Matériaux : ABS
Port : USB-C
Dimensions : 140 x 45 x 140 mm

DEUTSCH

(1) Einstellknopf
(2) Einschaltknopf / Status-Leuchtanzeige
(3) Lautstärkeregler
(4) BT/FM-Umschaltknöpfe
(5) USB-C-Anschluss
(6) Bluetooth®-Leuchtanzeige

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Bluetooth®-Leuchte (6)
Eingeschaltet und Radio in Spielzustand	Blaues Dauerlicht
Eingeschaltet und Bluetooth-Modus in Spielzustand	Blaues Blinklicht (normales Blinken)
Gerät ist in Kopplungsmodus	Blaues Blinklicht (schnelles Blinken)
Ladezustand	Rotes LUN (wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, geht das rote LUN aus)

LADEN
Schließen Sie das USB-Ladekabel an eine USB-Ladequelle an, stecken Sie den USB-C-Stecker in den (5). Die rote Leuchtanzeige (2) leuchtet auf während des Ladens an.
Le temps de charge est d'environ 4 heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

RADIOSENDERSUCHE
1. Einschaltknopf drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie FM, indem Sie den FM-Knopf drücken.
3. Drehen Sie die Antenne im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis der gewünschte Radiosender deutlich empfangen wird
4. Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die Lauten-(+) oder Leiser-Taste (-) drücken.

BLUETOOTH®-KOPPLUNG
1. Einschaltknopf drücken, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie Bluetooth® (🅱), indem Sie den Bluetooth®-Knopf (🅱) betätigen.
3. Um Sie zu informieren, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet, wird ein Laut ertönen und die Leuchtanzeige wird schnell zu blinken anfangen.
4. Rufen Sie auf Ihrem Smartphone die Bluetooth®-Einstellungen auf und stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth® eingeschaltet ist.
5. Scrollen Sie zu anderen oder neuen Geräten und suchen Sie Ihren neuen Bluetooth®-Lautsprecher LEXON TYKHO 3.
6. Wenn er erscheint, tippen Sie darauf, um ihn zu verbinden. Ihr Lautsprecher wird einen Bestätigungston abgeben, sobald er gekoppelt ist.

Hinweis: Wenn der Bluetooth®-Lautsprecher einmal erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde, sollte er sich beim Einschalten jedes Mal automatisch verbinden.

Koppeln mit einem anderen Smartphone
Um den Lautsprecher mit einem anderen Smartphone zu koppeln, trennen Sie zunächst bitte die Verbindung zu LEXON TYKHO 3 in den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones.
Dann führen Sie einen neuen Kopplungsvorgang mit einem anderen Smartphone durch.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN
Spannung der Lithiumbatterie: 3.7 V
Ladespannung: 5V
Kapazität der Lithiumbatterie: 2000 mAh
Akkulaufzeit: 20 Stunden
Ladezeit: 4 Stunden
FM-Frequenz: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Lautsprecherausgang: 3W x 1
Spritzfest
Material: ABS
Eingang: USB-C
Produktgröße: 140 x 45 x 140 mm

NEDERLANDS

(1) Afstemknop
(2) Aan-uitschakelaar / statusindicator
(3) Volumeregeling
(4) BT/FM-knoppen
(5) USB-C-poort
(6) Bluetooth®-controlelampje

Statusindicatorlampje

Bedrijfstand	Bluetooth®-lampje (6)
Ingeschakeld en radio-functie actief	Continu blauw licht
Ingeschakeld en Bluetooth-functie actief	Knipperend blauw licht (normale knipperwijze)
Koppelingsfunctie van het apparaat is ingeschakeld	Knipperend blauw licht (hoge knipperwijze)
Laden	Rood lampje (als laden voltooid is, doeft het rode lampje)

LADEN
Sluit de USB-laadkabel aan op een USB-laadbron, steek de USB-C in (5). Het rode lampje (2) brandt tijdens het laden.
Laadduur is ongeveer 4 uur. Wanneer de batterij volledig geladen is, doeft het rode controlelampje

RADIOZENDERS ZOEKEN
1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Selecteer FM door op de knop van de FM-band te drukken.
3. Draai de antenne rechts- of linksom tot de gewenste zender helder wordt ontvangen.
4. Stel het volume in door op knoppen voor volume omhoog (+) of omlaag (-) te drukken.

BLUETOOTH®-KOPPELING
1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Selecteer Bluetooth® (🅱) door op de Bluetooth® knop (🅱) te drukken.
3. Om u te laten weten dat de luidspreker in het controlemodus dat snel begint te knipperen, geeft de luidspreker aan dat de koppelingsfunctie actief is.
4. Ga naar de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone en controleer of Bluetooth® ingeschakeld is.
5. Ga naar Nieuw apparaat koppelen en zoek uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker LEXON TYKHO 3.
6. Tik op deze naam zodra die wordt getoond. Uw luidspreker laat een bevestigingsgeluid horen zodra hij gekoppeld is.

Let op: zodra een Bluetooth®-luidspreker op juiste wijze gekoppeld is met uw telefoon, wordt hij na inschakeling automatisch elke keer verbonden.

Met een andere telefoon koppelen
Om uw luidspreker met een andere telefoon te koppelen, koppelt u eerst de LEXON TYKHO 3 los in de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone of u tik op de knop 'Vergeten'.
Vervolgens voert u een nieuwe koppelingsprocedure uit met een andere smartphone.

PRODUCTSPECIFICATIES
Spanning lithiumbatterij: 3.7 V
Laadspanning: 5 V
Capaciteit lithiumbatterij: 2000 mAh
Batterijuitvloeiduur: 20 uur
Opladduur: 4 uur
FM-frequentie: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Uitgangsvermogen luidspreker: 3 W x 1
Spatbestendig
Materiaal: ABS
Ingang: USB-C
Afmetingen apparaat: 140 x 45 x 140 mm

ITALIANO

(1) Comando di sintonizzazione
(2) Interruttore / indicatore luminoso
(3) Controllo volume
(4) Pulsanti BT/FM
(5) Porta USB-C
(6) Indicatore luminoso Bluetooth®

Indicatore luminoso stato

Funzionamento	Luce Bluetooth® (6)
Dispositivo acceso e radio in funzione	Luce blu fissa
Dispositivo acceso e Bluetooth® in funzione	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento normale)
Dispositivo in modalità accoppiamento	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento veloce)
In carica	Luce rossa (se la ricarica è completa, la luce rossa si spegne)

RICARICA
Collegare il cavo USB a una fonte di ricarica, inserire la USB-C nel punto (5). La luce rossa (2) è accesa durante la ricarica.
Il tempo di ricarica è di circa 4 ore. Quando la batteria è completamente carica, la luce rossa si spegne.

RICERCA RADIO
1. Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
2. Selezionare FM premendo il pulsante della banda FM.
3. Girare l'antenna in senso orario fino alla corretta ricezione del canale radio desiderato.
4. Regolare il volume premendo il pulsante (+) per alzare o (-) per abbassare.

ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH®
1. Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
2. Selezionare Bluetooth® (🅱) premendo il pulsante Bluetooth® (🅱).
3. Per informare che il dispositivo è in modalità accoppiamento, emette un suono e l'indicatore luminoso lampeggia velocemente.
4. Andare sulle impostazioni Bluetooth® dello smartphone e assicurarsi che il Bluetooth® sia acceso.
5. Cercare il dispositivo Bluetooth® LEXON TYKHO 3.
6. Toccare sul nome dell'altoparlante per connettere. L'altoparlante emetterà un suono di conferma di avvenuto accoppiamento.

Nota: una volta che l'altoparlante Bluetooth® è stato accoppiato al telefono, si connetterà automaticamente ogni volta che si accende il dispositivo.

Come accoppiare un altro dispositivo mobile
Per accoppiare l'altoparlante a un altro telefono, disconnettere o eliminare LEXON TYKHO 3 dalle impostazioni Bluetooth® dello smartphone.
Procedere con l'accoppiamento a un altro smartphone.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
Voltaggio batteria al litio: 3.7 V
Voltaggio di carica: 5 V
Capacità batteria al litio: 2000 mAh
Durata batteria: 20 ore
Tempo di carica: 4 ore
Frequenza FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Resa altoparlante: 3W x 1
A prova di spruzzi
Materiale: ABS
Alimentazione: USB-C
Dimensione: unità: 140 x 45 x 140 mm

ESPAÑOL

(1) Ajuste de sintonización
(2) Botón de encendido / Indicador luminoso de estado
(3) Puerto USB-C
(4) Botones de conmutación BT/FM
(5) Puerto USB-C
(6) Indicador luminoso a través de Bluetooth®

Indicador luminoso de estado

Modo de operación	Luz de Bluetooth® (6)
Encendido con la radio en reproducción	Luz azul fija
Encendido con el Bluetooth® en funcionamiento	Luz azul intermitente (parpadeo normal)
Dispositivo en modo de emparejamiento	Luz azul intermitente (parpadeo rápido)
Estado de carga	Luz roja (cuando se haya completado la carga, la luz roja se apagará)

CARGA
Conecte el cable de carga USB a un dispositivo de carga, conecte el USB-C a (5). La luz roja (2) permanecerá encendida durante la carga.
El tiempo de carga es de aprox. 4 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz roja se apagará.

BÚSQUEDA RADIOFÓNICA
1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
2. Selecciona FM pulsando el botón de banda FM.
3. Gira la antena en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se escuche claramente la emisora deseada.
4. Ajuste el volumen presionando los botones de volumen arriba (+) o abajo (-).

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®
1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
2. Selecciona Bluetooth® (🅱) pulsando el botón Bluetooth® (🅱).
3. Para avisar de que el altavoz está en modo emparejamiento, emitirá un sonido y el indicador luminoso comenzará a parpadear rápidamente.
4. Entra en la configuración de Bluetooth® de su dispositivo móvil y asegúrese de que el Bluetooth® está encendido.
5. Desplácese a «Otros» o «nuevos Dispositivos» y busque el altavoz Bluetooth® LEXON TYKHO 3.
6. Cuando aparezca en la pantalla, pulse para conectar. Su altavoz emitirá un sonido de confirmación en cuanto los dispositivos estén emparejados.

Nota: Cuando el altavoz Bluetooth® esté correctamente emparejado con el dispositivo móvil, se conectará automáticamente con el altavoz cada vez que éste se encienda.

Cómo emparejar con otro dispositivo móvil
Para emparejar su altavoz con otro dispositivo, debe desconectar u olvidar a través del Bluetooth® de su dispositivo móvil el altavoz LEXON TYKHO 3.
Una vez eliminado, empareje el altavoz con otro dispositivo siguiendo las instrucciones de emparejamiento.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Voltaje de la batería de litio: 3.7 V
Voltaje de carga: 5 V
Capacidad de la batería de litio: 2000 mAh
Duración de la batería: 20 horas
Duración de carga: 4 horas
Frecuencia FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Salida del altavoz: 3 W x 1
A prueba de salpicaduras
Material: ABS
Entrada: USB-C
Dimensiones: 140 x 45 x 140 mm

РУССКИЙ

(1) Регулятор настройки
(2) Кнопка включения / светодиод индикатор состояния
(3) Регулятор уровня громкости
(4) Кнопка переключения BT/FM
(5) Разъем USB-C
(6) Световой индикатор Bluetooth®

Световой индикатор состояния

Режим работы	Световой индикатор Bluetooth® (6)
Устройство включено, прослушивание радио	Постоянное горит синим
Устройство включено, прослушивание музыки через Bluetooth®	Мигает синим
Устройство в режиме сопряжения	Часто мигает синим
Состояние зарядки	Горит красный (индикатор погаснет по завершению зарядки)

ЗАРЯДКА
Подсоедините USB-кабель для зарядки к источнику питания, затем подключите USB-C к (5) . При зарядке будет горать красный индикатор (2) .
Время зарядки составляет около 4 часов. Когда аккумулятор полностью зарядится, красный индикатор погаснет.

ПОИСК РАДИОСТАНЦИЙ
1. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.
2. Активируйте режим FM, нажав кнопку FM-диапазона.
3. Вращайте антенну по часовой стрелке или против часовой стрелки, пока не настроитесь на нужную частоту.
4. Регулируйте громкость, нажимая Громкость вверх (+) или вниз (-).

СОПРЯЖЕНИЕ ПО BLUETOOTH®
1. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.
2. Выберите Bluetooth® (🅱), нажав кнопку Bluetooth® (🅱).
3. Колонка издаст звуковой сигнал, и световой индикатор начнет быстро мигать, чтобы уведомить вас, что она находится в режиме сопряжения.
4. Зайдите в настройки Bluetooth® вашего смартфона и убедитесь, что Bluetooth® включен.
5. Прокрутите до «Другие» или «Новые устройства» и найдите новую Bluetooth-колонку LEXON TYKHO 3.
6. Коснитесь ее, чтобы подключиться, как только она появится в списке доступных устройств. Ваша колонка издаст звуковой сигнал, как только сопряжение будет завершено.

Примечание: После успешного подключения Bluetooth®-колонки к вашему смартфону она должна автоматически подключаться при каждом включении.

Как выполнить сопряжение с другим телефоном
Для сопряжения колонки с другим смартфоном: сначала отключите или «забудьте» устройство LEXON TYKHO 3 в настройках Bluetooth® вашего смартфона.
Затем выполните процедуру сопряжения с другим смартфоном.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА
Напряжение литиевого аккумулятора: 3.7 В
Напряжение заряда: 5 В
Емкость литиевого аккумулятора: 2000 мАч
Время работы от одного заряда: 20 часов
Время заряда: 4 часов
Диапазон FM-частот: 88-108 МГц
Версия Bluetooth®: 5.0
Мощность динамика: 1 x 3 Вт
Водонепроницаемый
Материал: ABS-пластик
Подключение: USB-C
Размеры: 140 x 45 x 140 мм

RECTO

日本語

(1) チューニング調節
(2) 電源スイッチ / ライトステータスインジケーター
(3) 音量調節
(4) BT/FMスイッチボタン
(5) USB-Cポート
(6) Bluetooth®ライトインジケーター

ライトステータスインジケーター

操作モード	Bluetooth® ライト (6)
電源オンラジオプレイ中	青いライトが点灯します
電源オンBluetooth®モードプレイ中	青いライトが点滅します（通常点滅）
機器ペアリングモード	青いライトが点滅します（高速点滅）
充電中	赤いライト（充電が完了すると青いライトが消えます）

充電
USB充電ケーブルをUSB充電源に接続し、USB-C を (5)に差し込みます。充電中は赤いインジケーター (2) が点灯します。
充電時間は約4時間です。バッテリーの充電が完了すると、赤いインジケーターライトが消えます。

ラジオサーチ
1. 電源スイッチを押してお機器をオンにします。
2. 按下FM波段按钮选择FM。
3. ご希望のラジオを はっきり受信できるまで、アンテナを時計回り、または反時計回りに回します。
4. 音量を大 (+) または小 (-) ボタンを押して調節します

BLUETOOTH® ペアリング
1. 電源スイッチを押してお機器をオンにします。
2. Bluetooth® (🅱) ボタンを押して Bluetooth® (🅱) を選択します。
3. スピーカーがペアリングモードであることを通知するために、ビープ音が鳴り、ライトインジケーターが素早く点滅し始めます。
4. お使いのスマートフォンのBluetooth®設定を開き、Bluetoothがオンになっていることを確認してください。
5. 他のデバイスまたは新規デバイスをスクロールして、ご利用の新しいBluetooth® スピーカーのLEXON TYKHO 3を探します。
6. 表示されたら、タップしてご接続します。ご利用のスピーカーがペアリングされ次第、確認音が鳴ります。

注意：Bluetooth®スピーカーがご正常にスマートフォンとペアリングされると、電源をオンにするたびに自動的に接続されます。

他のスマートフォンとペアリングする方法
スピーカーを他のスマートフォンとペアリングするには、まずLEXON TYKHO 3をご利用のスマートフォンのBluetooth®設定から外すか、接続を切ってください。
それから他のスマートフォンからのペアリングを開始します。

製品仕様
リチウム電池電圧：3.7 V
充電電圧：5V
リチウム電池容量：2000 mAh
電池寿命：20時間
充電時間4時間
FM周波数：88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
スピーカー出力：3W x 1
防沫
素材：ABS
入力：USB-C
ユニット寸法：140 x 45 x 140 mm

中文

(1) 调整控制
(2) 电源开关/指示灯状态指示灯
(3) 音量控制
(4) BT/FM 切换按钮
(5) USB-C 接口
(6) Bluetooth®灯指示灯

指示灯提示

操作模式	蓝牙®灯状态 (6)
开机状态，收音机模式播放	常亮蓝光
开机状态，蓝牙模式播放	闪烁蓝光（普通的闪烁）
设备正在配对模式	快闪蓝光（快速的闪烁）
充电状态	红灯（充满电后红灯熄灭）

充电
USB充电器电缆连接USB充电电源，并将USB-C插入(5)。充电时红色指示灯 (2) 将会亮起
充电时间是大约4小时。当充满电后，红灯将会熄灭

电台搜索
1. 按下电源按键，开启设备
2. 按下FM波段按钮选择FM。
3. 之方向 或反方向调试直接手机来搜索频道
4. 按 (+) 或 (-) 调整音量

蓝牙®配对
1. 按下电源按键，开启设备。
2. 按下蓝牙按钮 (🅱)，打开蓝牙 (🅱)。
3. 当音箱正在配对时，设备会发出声响，并且指示灯会开始快速闪烁。
4. 打开手机的蓝牙设置，确保蓝牙开启。
5. 在蓝牙列表中找到LEXON TYKHO 3。
6. 点击连接，配对成功后，音箱会发出声响确认。

注意：当蓝牙音箱已经和手机成功配对，每次开机后设备将会自动配对。

如何和其他手机配对
如想将音箱和其他手机配对，请先断开连接，或者在手机的蓝牙设置中忘记LEXON TYKHO 3。
然后，开始和其他手机新的配对程序。

产品参数
内置锂电池电压：3.7V
充电电压：5V
锂电容量：2000mAh
续航时间：20个小时
充电时间：4小时
FM 频率：88-108 Mhz
蓝牙版本：BLE 5.0
音箱输出：3W x 1
防溅
材质：ABS
输入：USB-C 接口
产品尺寸：140 x 45 x 140 mm

한국어

(1) 튜닝 조정
(2) 전원 스위치 / 상태 표시등
(3) 볼륨 조절
(4) BT/FM 선택 버튼
(5) USB-C 포트
(6) Bluetooth® 표시등

표시등 상태

작동 모드	Bluetooth® 표시등 (6)
전원 켜짐 및 라디오 재생 상태	청색 표시등 켜짐
전원 켜짐 및 라디오 재생 상태	청색 표시등이 깜박이다 (보통 깜박임)
기기가 페어링 모드로 있음	청색 표시등이 깜박이다 (빠른 깜박임)
충전 상태	적색 표시등 (완전히 충전되면 적색 표시등이 꺼짐)

충전
USB 충전 케이블을 USB 충전 소스에 연결하고 USB-C 를 (5) 에 꽂습니다. 충전 중 적색 표시등 (2) 이 켜지십니다.
충전 완료되는 약 4시간이 소요됩니다. 배터리가 완전히 충전되면 적색 표시등이 꺼집니다.

라디오 검색
1. 전원 스위치를 눌러서 기기를 켭니다.
2. FM 대역 버튼을 눌러서 FM 을 선택합니다.
3. 원하는 라디오가 분명하게 수신될 때까지 반시계방향 시계 방향으로 돌리거나 시계 반대 방향으로 돌립니다.
4. 볼륨 (+) 또는 (-) 버튼을 눌러서 볼륨을 조정합니다.

BLUETOOTH® 페어링
1. 전원 스위치를 눌러서 기기를 켭니다.
2. 블루투스 버튼을 눌러서 Bluetooth® (🅱) 를 선택합니다.
3. 스피커가 페어링 모드에 있음을 알려드리는 소리가 나며 표시등이 빠르게 깜박이기 시작합니다.
4. 스마트 폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth®가 켜져 있는지 확인합니다.
5. 기타 또는 새 기기를 스크롤하여 새 Bluetooth® 스피커인 LEXON TYKHO 3을 선택합니다.
6. 표시되면 탭하여 연결합니다. 스피커가 페어링되자마자 확인 톤을 들려드는 소리가 납니다.

참고: Bluetooth® 스피커가 성공적으로 휴대폰과 페어링되면 전원을 켤 때마다 자동으로 연결됩니다.

다른 전화기와 연결하는 방법
스피커를 다른 전화기와 페어링하려면, 먼저 스마트 폰의 Bluetooth® 설정에서 LEXON TYKHO 3의 연결을 해제하십시오.
그 후, 다른 스마트 폰과 새로운 페어링 절차를 실행합니다.

제품 사양
리튬 배터리 전압: 3.7V
충전 전압: 5V
리튬 배터리 용량: 2000 mAh
배터리 수명: 20 시간
충전 시간: 4 시간
FM 주파수: 88-108 Mhz
블루투스: BLE 5.0
스피커 출력: 3W x 1
방수형
재질: ABS
입력: USB-C
기기 크기: 140 x 45 x 140 mm

עברית

(1) כוונון רדיו
(2) מתג הפעלה / נורית חיווי סטטוס
(3) בקרת עוצמת הקול
(4) לחצני BT/FM
(5) יציאת USB-C
(6) נורית חיווי Bluetooth®

נורית חיווי סטטוס

מצב הפעלה	נורית ה-Bluetooth® (6)
המכשיר מופעל והרדיו בנגן מוסיקה	אור כחול רגיל
המכשיר מופעל ומצב ה-Bluetooth® בנגן מוסיקה	אור כחול מהבהב (הבהוב רגיל)
המכשיר במצב חיבור	אור כחול מהבהב (הבהוב מהיר)
מצב הטעינה	אור אדום (אם הטעינה הושלמה, האור האדום יכבה)

טעינה
חבר את כבל הטעינה ל-USB ולמקור הטעינה. חבר את ה-USB-C לתוך (5). הנורית האדומה (2) תידלק בזמן הטעינה.
זמן הטעינה הוא כ-4 שעות. כאשר הסוללה טעונה בהחלאה, נורית האדומה תכבה.

חיפוש רדיו
1. לחץ על לחצן ההפעלה לדפדוף לאחור.
2. בחר FM בעזרת לחצן הפס.
3. סובב את האנטנה בכיוון השעון או נגד כיוון השעון עד שיהיה הרדיו הנכון בוחר.
4. הגבר/הנמך את הווליום בלחיצה על עוצמת הקול הלאה (+) או לאחור (-).

BLUETOOTH® זיווג
1. לחץ על לחצן ההפעלה לדפדוף לאחור.
2. בחר Bluetooth® (🅱) בעזרת לחצן Bluetooth® (🅱).
3. כדי להודיע שהרמקול נמצא במצב זיווג, יגיה הפיק צליל ונורית החיווי תתחיל להבהב במהירות.
4. פתח את הגדרות Bluetooth® בטלפון שלך ודאג שה-Bluetooth® שלך מופעל.
5. גלול אל מכשירים אחרים או התחבר מכיוון שה-LEXON TYKHO 3 הוא רק חלק מ-Bluetooth® שלך.
6. כאשר הוא מופיע, הקש עליו כדי להתחבר. הרמקול שלך יפיק אישור ברגע שהוא שוויך.

הערה: לאחר שהרמקול ה-Bluetooth® מוצלח בהצלחה לטלפון שלך, הוא אמור להתחבר באופן אוטומטי בכל פעם שהוא מופעל.

איך לזווג עם טלפון אחר
כדי לזווג את הרמקול שלך לטלפון אחר, עליך לנתק או "לשכוח" את LEXON TYKHO 3 מהגדרות ה-Bluetooth® של הטלפון הנוכחי שלך, תחילה.
לאחר מכן, בצע נהלי זיווג חדש עם טלפון אחר.

מפרטי המוצר
מתח סוללת הליתיום: 3.7 V
מתח טעינה: 5 V
קיבולת סוללת הליתיום: 2000 mAh
מעל יום הסוללה: 20 שעות
זמן הטעינה: 4 שעות
FM תדר: 88-108 Mhz
Bluetooth: BLE 5.0
פלט הרמקול: 3 W x 1
מתחיה הגנה
חומר: ABS (פלסטיק)
קלט: USB-C
מידות המוצר: 140 x 45 x 140 מ"מ

العربية

(1) ضبط الضبط
(2) مفتاح الطاقة / مؤشر الحالة الضوئي
(3) زر ضبط مستوى الصوت
(4) أزرار الـBT/FM لتحويل الترددات
(5) منفذ USB-C
(6) المؤشر الضوئي لـ Bluetooth®

مؤشر الحالة الضوئي

وضع التشغيل	ضوء الـBluetooth® (6)
الجهاز مشغل والراديو في حالة تشغيل	ضوء أزرق ثابت
الجهاز مشغل والـBluetooth® في وضع التشغيل	ضوء أزرق وامض (وامض عادي)
الجهاز في وضع الإقران	ضوء أزرق وامض (وامض سريع)
شحن البطارية	ضوء أحمر (إن اكتمل الشحن فسيطفئ الضوء الأحمر)

الشحن
قم بتوصيل كابل الشحن USB بمصدر شحن USB، اضبط جهاز الشحن USB-C في (5). سيكون المؤشر الأحمر (2) مضاءً عند الشحن.
زمن الشحن هو حوالي 4 ساعات. بمجرد شحن البطارية بالكامل، سيطفئ المؤشر الأحمر.

ضبط الراديو
1. اضغط على مفتاح التشغيل للعمل.
2. حدد FM عن طريق الضغط على زر الـFM.
3. أدر الهوائي باتجاه عقارب الساعة أو عكس عقارب الساعة حتى يتم استقبال الراديو المطلوب بوضوح.
4. اضبط مستوى الصوت بالضغط على مستوى الصوت+ (+) أو أقل أو أعلى (-).

إقران الـBluetooth®
1. اضغط على مفتاح التشغيل للعمل.
2. حدد Bluetooth® (🅱) من خلال الضغط على زر الـBluetooth® (🅱).
3. لإعلامك أن السماعة في وضع الإقران، ستصدر صوتًا وتبدأ مؤشرات الضوء في الوميض بسرعة.
4. اذهب إلى إعدادات الـBluetooth® لهاتفك وتأكد من أن الـBluetooth® قيد التشغيل.
5. تنقل إلى الأجهاز "آخر" أو "أجهزة جديدة" وابحث عن اسم الـLEXON TYKHO 3 الخاص بسماعة الـBluetooth® الجديدة
6. بمجرد ظهوره، انقر عليه للاتصال. سيصدر سماعتك صوت تأكيدي بمجرد أن يتم إقرانها.

ملاحظة: بمجرد أن يتم بنجاح إقران جهاز سماعة الـBluetooth® بهاتفك، يجب أن تتصل تلقائيًا في كل مرة يتم تشغيلها.

كيف تقترن بهاتف آخر
لإقران جهاز السماعة بهاتف آخر، يجب أولاً فصل أو نسيان LEXON TYKHO 3 من إعدادات الـBluetooth® في هاتفك الذي لا يزال متصلاً.
ثم، نفذ إجراء إقران جديد مع هاتف ذكي آخر.

مواصفات المنتج
فولتية بطارية الليثيوم: 3.7 فولت
فولتية الشحن: 5 فولت
قدرة بطارية الليثيوم: 2000 ملي أمبير
عمر البطارية: 20 ساعة
زمن الشحن: 4 ساعة
تردد FM: 88-108 ميجا هرتز
البلوتوث: BLE 5.0
خارج السماعة: 3 وحدة x 3
مقاومة للماء
المادة: ABS
المدخل: USB-C
أبعاد الوحدة: 140 x 45 x 140 مم

POLSKI

(1) Regulacja strojenia
(2) Przełącznik zasilania / kontrolka statusu
(3) Regulacja głośności
(4) Przyciski BT/FM
(5) Gniazdo USB-C
(6) Kontrolka Bluetooth®

Kontrolka statusu

Tryb pracy	Kontrolka Bluetooth® (6)
Włączone zasilanie i radio w stanie odtwarzania	Niebieska kontrolka świeci świetlem ciągłym
Włączone zasilanie i tryb Bluetooth® w trybie odtwarzania	Migająca niebieska kontrolka (miganie standardowe)
Urządzenie znajduje się w trybie parowania	Migająca niebieska kontrolka (miganie szybkie)
Stan ładowania	Czerwona kontrolka (po zakończeniu ładowania czerwona kontrolka zgaśnie)

LADOWANIE
Podłącz kabel ładowania USB do źródła ładowania USB, podłącz USB-C do (5). Czerwona kontrolka (2) świeci podczas ładowania.
Czas ładowania wynosi ok. 4 godziny. Gdy bateria zostanie całkowicie naładowana, czerwona kontrolka zgaśnie.

WYSZUKIWANIE STACJI RADIOWYCH
1. Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Wybierz FM naciskając przycisk pasma FM.
3. Obracaj antenę prawo- lub lewoskrętnie do momentu aż żądana stacja radiowa będzie wyraźnie odbierana
4. Wyregaluj głośność naciskając przycisk zwiększania (+) lub zmniejszania (-) głośności.

PAROWANIE BLUETOOTH®
1. Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć urządzenie.
2. Wybierz Bluetooth® (🅱) naciskając przycisk Bluetooth® (🅱).
3. Aby poinformować, że głośnik jest w trybie parowania, urządzenie wyemituje dźwięk, a kontrolka zacznie szybko migać.
4. Przejdź do ustawień Bluetooth® w smartfonie i sprawdź, czy funkcja Bluetooth® jest włączona.
5. Przewiń do menu Inne lub Nowe urządzenia i poszukaj głośnika Bluetooth® LEXON TYKHO 3
6. Gdy pojawi się na ekranie, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik, gdy zostanie sparowany, wyemituje dźwięk potwierdzenia.

Uwaga: Gdy głośnik Bluetooth® zostanie pomy